

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundir
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir og -dagar.

Niels R. Finsen:

100 ár síðan Finsen fekk Nobel heiðurslønina

Í dag, mikudagin 10. desember, eru liðin hundrað ár síðan Niels Ryberg Finsen fekk Nobel heiðurslønina í Fysiologi og Medisin

Niels R. Finsen varð føddur í Havn 15. desember 1860. Foreldrinir vóru: Johanne Sofie Formann, ið var dansk, og Hannes Finsen, ið var føddur í Reykjavík og gjørdist í 1858 fúti og seinni amtmaður í Føroyum.

Pápin, Hannes Finsen, var ein friðarligur og dugandi embætismaður, lítillátin, men heldur heilsuveikur. Mamma er søgd at hava verið bæði vøkur og yndislig, altíð blíoygd og glaðlynt, men hon doyði longu í 1864.

Niels livdi síni barnaár í Havn, til hann sum umleið 14 ára gamal, í 1874, var sendur til Herlufsholm í Danmark at lesa, men illa gekst, hugurin til at ganga í skúla var lítill og eingin. Hann kom heim aftur, og í 1876 bleiv hann sendur til Reykjavíkar, har hann bleiv studentur í 1882, sum 21 ára gamal.

Eftir tað var hann eitt skifti í Føroyum og fór síðan til Danmarkar at lesa til lækna. Í Keypmannahavn flutti hann sum færoyingur inn á Regensen og kom at búgva saman við fleiri seinni kendum færoyingum. Hugurin til bókinu var kanska ikki av tí besta, betur dámdi honum allan ítrótt. Hann var tann fyrsti, sum í Keypmannahavn fór undir venjingar í fimleiki, og hann var framúr góður

byrsumaður og vann fleiri kappingar við riflu.

Á sumri 1890, tá hann var 29 ára gamal, fekk hann prógv sum lækni og fekk starv hjá professaranum í kroppsbygnaði á lærða háskúlanum í Keypmannahavn. Hetta starvið kom at eiga lívið í honum tey komandi árin og gjørdi, at hann seinni óbundin kundi fara undir ljósrannsóknirnar. Hann var av hegnigastu monnum og hansara gávur og sjáldsama tol komu væl við, tá hann seinni fór undir ljósviðgerðir sínar.

Hann fekk eina sjáldsama hjartasjúku sum so liðandi vant upp á seg og tey komandi árin tarnaði honum í hansara rannsóknararbeiði. Hann sigur sjálvur frá, at tað var hendan sjúkan, ið gjørdi, at hann fór at geva sólarljósinum longu í 1864. Niels livdi síni barnaár í Havn, til hann sum umleið 14 ára gamal, í 1874, var sendur til Herlufsholm í Danmark at lesa, men illa gekst, hugurin til at ganga í skúla var lítill og eingin. Hann kom heim aftur, og í 1876 bleiv hann sendur til Reykjavíkar, har hann bleiv studentur í 1882, sum 21 ára gamal.

Í desember 1892 giftist hann við Ingeborg Balslev, dóttir Ribe-bispin, ið kom at verða honum ein hollur stuðul.

Tað ið menn tá á døgum vistu um ljósið í sambandi við livandi hold var so at siga einki.

Fyrsta ritgerðin hjá Finsen um ljósið kom í 1893, og var hon eins og alt, ið hann lat úr hondum, sermerkt av skilvisari hugsan og so einfaldum royndum, at hvørt mansbarn skilir hana.



Niels Ryberg Finsen, 1860-1904, varð føddur og vaks upp í Havn. Fyri hundrað árum síðan fekk hann Nobelheiðurslønina í Fysiologi og Medisin

Næsta ritgerð hansara kom í 1895, og var hon um ljósið sum lívveikara. Royndirnar hevði hann gjørt við ikki fullklaktum eggum undan froskdjórinum salamandri. Eisini gjørdi hann royndir við smádjórum, ið vanligu skíggjaðu ljós, til at vita hvat í ljósinum tað var, sum bar teimum ímóti. Hann nýtti t.d. reyðmaðkar, tví-stertur og svartaklukkan. Koyrdi tey í kassa við ymiskt litlum gløsum til lok og lat sólinu skína á. Altíð sluppu djórini sær við

miklum skundi undir reyðu gløsinu, tí hesir ljósgeislar gjørdu minst um seg. Úr hesum einfaldu royndum fær Finsen tað hugskot, at í sólarljósinum er onnur megi enn ljós og hiti. Har eru eisini teir violettu sjónligu og ósjónligu geislarnir. Hann nevnr teir evnisbroytandi geislarnar, og tað er um hesar geislar, at alt livsyрки hansara síðan snýr seg um.

Ongantið misti Finsen úr eygsjón tað, ið hann sjálvur av fyrstan tíð hevði lagt mestan dentin á - heilsu-bótarmegina í ljósinum. Eisini eydnaðist tað honum at fáa í lag "ljósbað Finsens", tey kalla, hóast hann ikki kom at liva nóg leingi til at rannsaka hetta til fulnar. Fólk sum høvdu sjúkuna "Lupus Vulgaris", ið var ein hervilig húðsjúka, blivu lekt av ljósinum. Nú á døgum eru tað fá sjúkrahús, sum ikki nýta ljósið til viðgerðir av ymsum sjúkum.

10. desember 1903 fekk hann Nobelheiðurslønina í Fysiologi og Medisin. Arið



Plátan í minnisvarðanum

Mynd: Jens Kristian Vang



Nobelheiðurslønin sum Niels R. Finsen fekk 10. desember 1903

Mynd: Jens Kristian Vang

eftir, tann 24. september 1904, andaðist Niels Ryberg Finsen, bert 43 ára gamal.

Í Føroyum hava vit ein

minnisvarða um Niels R. Finsen við inngongdina til húsini hjá Ríkisumboðnum í Laðabrekku í Havn.

Kelda: Gluggin, Hans Debes Joensen



Gomlu amtmanshúsini. Her býði Neils R. Finsen barnaár síni. Húsinu stóðu inni í garðinum hjá Ríkisumboðnum

Mynd: Jens Kristian Vang



Minnisvarðin um Niels R. Finsen við inngongdina til garðin hjá Ríkisumboðnum í Laðabrekku í Havn

Mynd: Jens Kristian Vang

NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar
føðingardagar, brúðleyps dagar, starvssetanir o.t.

Else Gotved Jacobsen sjeyti

Í dag mikudagin 10. desember 2003 fyllir Else Gotved (gift Jacobsen) í Dr. Dahlsøtu í Sandágerði í Havn 70 ár.

Else starvaðist heili 30 ár á psykiatrisku deild á Landssjúkrahúsinum, áður Statshospitalinum, sum byrjaði sitt slóðbrótandi verk fyri sinnisveik seinst í seksti- og fyrst í sjevtíárunum.

Óg ikki hevur Else tað frá fremmandum, hetta tað skapandi og linnandi virksemd fyri líkam og sál.

Hon vaks upp á Frederiksberg í Keypmannahavn. Mamma er víða kend, virkin og mikið heiðrað innan fimleikapedagogikk, setti í tí sambandi á stovn sín egnu lærustovn, læt úr hondum mangar fakkbókmentir og veitti frálæru gjøgnum fjølmiðlar.

Pápin var starvsliga eisini virkin innan fimleikin, var annars listafólk og prýddi sum so mangar bókur. Else er elst av 5 systkjum. Systirin er jarðarmóðir, og teir triggir bróðurnir arkitekt, bóndi og musikari, og yvirhøvur tykist tónleikur at hava verið nógv frammi í ættini hjá Elsu, hóast eg ikki veit Elsu sjálva hava útfoldað seg akkurat innan tað.

Men afturfyri hevur hon so átt handa-lag og tey í so máta skapandi evnini umframt eitt spaklynt, fjálgat og vinnandi háttalag, sum hevur kunna dugnað so mongum av teimum allarveikastu í okkara samfelag.

Hon nam sær nevniliga yrkisútbúgving sum ergoterapeutur á sjúkrahúsinum í Glostrup, giftist móti ársenda í 1961 við Sólbrini Jacobsen úr Fuglafríði, og fluttu tey saman til Føroya í 1968, har maðurin gjørdist telefonverkstjóri, samtundis sum Else fekk arbeiði sum ergoterapeutur á tí ta lidna Statshospitalinum, seinni psykiatrisku deild.

Maðurin, Sólbjørn, er eisini úr góðum bergi brotin, sonur Edward skipara á m.ø. Bøðasteini, sum vit kenna úr flagg- og skipasøgu okkara. Teir, sum staddir millum lond við krígsbyrjan á Norðurlandum lótu færoyskt flagg evna til úr einum mjølsekki, vundu tað á stong og annars brúktu hetta heimagjörda merki í mong ár á sjónum.

Else og Sólbjørn fluttu sum nevnt til Føroya í 1968 og bygdu sær eitt vala heim í Dr. Dahlsøtu úti í Sandágerði, har mangur man hava sitið væl hjá hesum vinsælu og hugnaligu hjúnum, Sólbjørn, hugfarsligur, matglaður og góður kokkur, og Else, sum við sínum spaklynta, flógva humor, ídni og ordansansi hevur viðvirkað so væl til innanhýsis hugnan.

Else og Sólbjørn fingur børnini Lars, sum er maskinmeisterútbúgvin og í starvi hjá kendu motorverksmiðjuni BW/Man í Keypmannahavn, Gunnvá, sum er útbúgvin bromatologur (matvøruverkfæringur), og at enda er tað so Lisbeth, sum er talupedagogur og í lótni arbeiðir á Sernámsdeplinum og í Stúðulsfólaskipinini.

Ommubørnini eru umsiðir vorðin 6 vøntar í tali, og nú Else sær sjálvari lík litillátin og familjukær hevur valt at vera burturstødd føðingardagin, so er tað tí at sonurin um hetta sama mundið fyllir 40, umframt at hon vøntar at kunna taka ímóti enn einum ommubarni.

Else fór frá fyrri aldur ár 2000, men hevur fyrri tað als ikki lagt virkisárarnar inn. Familjukær sum tey eru, hava tey fingið betri stundir og høvi til at vera um hvønn annan ,børnini og ikki minst



barnabørnini, eins og tey hava eitt virkið frítíðarlív. Sólbjørn við sínum kæra báti og øðrum áhugamálum og Else, ja hon hevur als ikki slept sínum fakkliga yrki, men drivur alsamt á at lata úr hondum dygdararbeiði innan handarbeiði, verið tað seg innan myndavevnað ella at binda fyrri Heimavirkið. Men henni áttokt so ger hon framvegis lítið burtur úr sær sjálvari, synir ikki fram síni handaligu avrik alment.

Í fríløtum gongur hon annars nógv á fjøllunum, er sera virkin limur í Fuglafrøðingafelagnum og Gongufelagnum og man ivaleyst vera tann upprunadani í Føroyum, sum í verki er mest kunnig við færoysku náttúruna, eins og hon javnan fær hugskot úr sínum náttúruupplivingum til síni listarligu avrik. Hon er eisini røsk at lesa, og mæir er sagt, at tá hon og Sólbjørn á sinni skuldu á eina ísraelsferð, løsu tey sum fyrireiking biblíuna umaftur á tann væl og virðiliga umframt nógv annað lestrarlitfar viðkomandi fyrri ferðina.

Góða Elsa, fari, hóast tú í tínum spaklynta og lítillætini helst hevði viljað verið hesa litisverdu heilsan fyrri uttan, at takka tær fyrri øll tey mongu starvsárinu saman við tær úti á Statshospitalinum, núverandi psykiatrisku deild, og fari at takka tær fyrri tín spaklynta, men holla og flógva máta at vera uppá, títt treytaleysa samhaldsferð og saman við Kirstini, starvsfelaga, tína umfevnandi umsorgan fyrri teimum allarveikastu og mest einsamøllu í viðgerðarhópinum og í so máta tína sunnu fornuft og tol at lurtu.

Árinu eru umsiðir vorðin mong og nú tynnist av álvara ímillum pionérarnar á psykiatrisku deild, har tú so avgiðt átti tín leiklut. Eftir eru bert Kirstin, samstarvsfelagi tín øll tíni ár, og nakrar fáar sjúkarsyrstrar, sum eisini skjótt falla fyrri aldur.

Takk fyrri títt íkast til vala verk og eitt gott og viðkomandi arbeiðslív saman við ynki um eitt framhaldandi virki og eydnusamt otium saman við tínum og vónandi okkum mongu tykkara vinum við.

Mynd: Else Gotved Jacobsen sjeyti

Ørvur Thomassen 60 ár



Í dag 10. desember fyllir Ørvur Thomassen 60 ár. Hann er sonur Sunnevu f. Gothe úr Norðagøtu og Michael Thomassen, sála (Mikk skómakarinn) av Viðareði. Tey bæði vóru asfaltfæroyingar, sum færoyingar, innistongdir í Keypmannahavn undir kríggnum - vóru kallaðir. Tað segðist um hesar úti-setar, at tey kappaðust um at geva børnum sínum mergja færoysk nøvn.

Íkastið hjá Sunnevu og Mikk til hesa kapping var Ørvur, sum var teirra fyrstiføddi. Í dag eru helst nógvir Ørvur, men hann var sum smádrongur einnevndur í Klaksvík.

15 ára gamal fór hann úr skúlanum og til skips við Viðoyinni til Grønlands. Longu áðrenn teir komu á fiskileið, tóku teir í ruskveðri manningina av einum portugisiskum fiskiskipi, ið hevði siglt á ein boða uttan fyrri Færoyingahavnina við 84 monnum umborð. Tá var trongt í lugarinum á Viðoyinni. 2 ár seinni var hann við Skálanes, tá hon brendi og sakk á Fyllabank.

Aftaná sjómansháskúlan í Svendborg byrjaði Ørvur sum stýrimansnæmingur hjá MÆRSK. Væl mundi hann roynast, tí boð komu eftir honum at koma og sigla við frítíðarbatinum KLEM hjá sjálvum reiðaranum, navnfama Mærsk Mc-Kinney Møller. Har var hann eitt skifti, til hann byrjaði á sjómansskúlanum í Havn. Eftir lokið prógv var hann stýrimaður hjá DFDS fyrst við Prinsinum og so við England, ið tá sigldi uppá Færoyar um summarið.

Ørvur var verandi hjá DFDS, har hann gjørdist ein av yngstu kapteynnum. Og har er hann enn. Nógv er broytt, síðani hann byrjaði at fiska í sjálvdrátti, har teir eisini

skóru lippur, og at sigla úti meira enn 1 ár í senn uttan at sleppa heim, - og nú tey seinna árinu at sigla í fastari rutu millum Svøríki og Ongland 14 dagar í senn og so heim. Nú verður nærum flogið líka nógv, sum tað verður siglt.

Ørvur giftist Edith Lamhauge úr Vági, har tey settu búgv. Edith doyði í 1996. Í hjúnalagnum eru tveir synir, Ronnie og Súni - annar samfelagsfrøðingur, og hin verður tað í næstum.

Seinni giftist Ørvur upp-aftur við Karini Kjølbro. Tey bæði fylgdust í skúla í Klaksvík í 1950. Tey búgva á Argjahøvda. Tá tey ikki ganga í haga ella á fjøllunum, dármar teimum at arbeiða bæði inni og uttan-dura. Ikki er tað sørt, tað tey fáa á skafti.

Ørvur er í hesum døgum í Norðsjónum, men niðurteljingin er byrjað. Tá hann fer í land komandi summur, hevur hann verið á sjónum í 45 ár, og tá kann hann í øllum veðri sita fjálgur innan-dura og siggja hvørt einasta fár, sum fer inn og út úr Tórshavnar Havn og fegnast um, at nú skal hann ikki avstað aftur. Vit ynskja Ørvi hjartaliga tálukku við degnum.

Nelly Sørensen 75 ár



Sunnudagin 7. desember fylti Nelly Sørensen í Havn 75 ár. Nelly er fødd og uppvaksin í Nólsoy, foreldirni vóru Suffia og Niels í Liða. Nelly var yngst av fimm systkjum, fyra brøður vóru eldri.

Sum ung fór hon til Havnar undir kríggnum, helst í 1942 og starvaðist á Telefonstöðini.

Í Havn hitti hon Otto Sørensen úr Porkeri, sum kom til Havnar í 1944 og lærði til krabbarkall í Skipshandlinum. Tey giftust í 1950 og settu búgv í Leivsgøtu 13 í Havn, har tey hava býð síðan.

Tey fingur trý børn: Nils í 1952, Sunnvu í 1956 og Katrin í 1963.

Nelly hevur í nógv ár verið virkin í samkomuni í Ebenezer, serliga tá ið tað

snýr um ábyrgdina av matgerðini í sambandi við veitslur, føðingardagar, brúðleyp og ervir. Hon er rólig og hevur gott yvirblikk, um matgerast skal fyrri fleiri hundað fólkum.

Dagurin

10. desember. Judit. Apokryfiska bókin í Gamla testamenti greiðir frá konubrotinum Judit, sum høgdi høvdi av herhøvdinganum Holofernes. Navnið er bíbilskt og merkir jodakvinna.